



บันทึกข้อความ

ส่วนงาน ภาควิชาออร์โธปิดิกส์ คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โทร. 4230, 4510

วันที่ 19 สิงหาคม 2554

เรื่อง ขออนุมัติไปเข้าร่วมประชุมวิชาการ ณ ต่างประเทศ

เรียน หัวหน้าภาควิชาออร์โธปิดิกส์

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. จดหมายเชิญประชุม
2. โปรแกรมการประชุม

ด้วย กระผม นายแพทย์สมศักดิ์ คุปต์นิริติศัยกุล ข้าราชการพลเรือนในมหาวิทยาลัย ตำแหน่ง รองศาสตราจารย์ ระดับ 9 ภาควิชาออร์โธปิดิกส์ คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้รับเชิญจาก บริษัท Smith & Nephew Limited ให้เข้าร่วมประชุมวิชาการ 15th ESSKA Congress ในระหว่างวันที่ 2 - 5 พฤษภาคม 2555 ณ PALEXPO Geneva ประเทศ Switzerland นั้น

จึงเรียนมาเพื่อขออนุมัติไปร่วมประชุมวิชาการในช่วงวันเวลาดังกล่าว โดยไม่ถือเป็นวันลาในช่วงวันประชุม และทางบริษัทฯ ผู้เชิญจะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายทั้งสิ้น

(รองศาสตราจารย์นายแพทย์ สมศักดิ์ คุปต์นิริติศัยกุล)

หมายเหตุ ในระหว่างไปร่วมประชุมวิชาการ ผมไม่มีภาระงานสอนในช่วงวันดังกล่าว

ที่ อธ.232/2555

เรียน คณบดี คณะแพทยศาสตร์

เพื่อพิจารณาอนุมัติและดำเนินการต่อไปด้วย

(รองศาสตราจารย์นายแพทย์ ยงศักดิ์ หวังรุ่งทรัพย์)

หัวหน้าภาควิชาออร์โธปิดิกส์

12 เมษายน 2555

Smith & Nephew Limited
344/3 Soi Rongrien Yapun
Ramia 9 Road, Bangkok, Huay Kwang
Bangkok 10320, Thailand

T 66 2 719 6221 to 27
F 66 2 719 6220
www.smith-nephew.com

 We are smith&nephew

Dr. Somsak Kuptniratsaikul,
Department of Orthopaedics,
Chulalongkorn Hospital.

10 March 2012

Dear Dr. Somsak Kuptniratsaikul,

15th ESSKA Congress

PALEXPO, Geneva/Switzerland, May 2nd – 5th, 2012

We are delighted that you have agreed to participate in **15th ESSKA Congress** on May 2nd – 5th, 2012 in PALEXPO, Geneva/ Switzerland. This Event is relevant to your area of medical expertise and will further the sharing of scientific knowledge, the advancement of medicine and the delivery of effective healthcare.

This letter is to confirm the sponsorship arrangements between you and Smith & Nephew (**S&N**) for your attendance at the Event.

S&N believes that compliance with applicable laws and industry codes of practice is essential to a successful and sustainable business. Such codes of practice outline the rules applicable to company sponsorship of healthcare professionals to scientific meetings and events, particularly with respect to the types and levels of expenses that a company is permitted to fund.

In accordance with such compliance requirements, S&N will cover the following expenses for you:

- (a) reasonable travel expenses necessary for you to attend the Event, including:
 - (i) return economy class airfare (BKK-Geneva, Geneva-BKK);
 - (ii) accommodation at Geneva, a 4 star hotel, excluding any extra charges such as mini-bar expenses, gym/spa fees or in-room movie charges;
 - (iii) private car transfers between the airport and hotel
- (b) reasonable meals and refreshments during the Event; and
- (c) registration fees.

Travel expenses and registration fees will be arranged and funded directly by S&N. Any other costs and expenses that may be incurred will be payable by S&N to you within thirty (30) days of you providing S&N with details of such expenses and proper supporting documentation such as receipts or invoices. All fees and expenses will be funded in accordance with the Healthcare Professionals Reimbursement Guidelines. Please let us know if you would like a copy of these Guidelines.

Keeping with S&N's commitment to compliance, S&N will not facilitate or pay for entertainment activities such as sporting or cultural events, sight-seeing tours or spa visits, and will not facilitate or pay for any guests that you may bring to the Event that do not have a professional involvement in the Event and that have not been invited by S&N.

In the interests of transparency as to S&N's dealings with healthcare professionals, you agree that S&N may make public or disclose the details of this sponsorship and all expenses incurred to relevant authorities or any person it considers it would be appropriate to have such information.

Smith & Nephew Limited

344/3 Soi Rongrien Yepun,

Rama 9 Road, Bangkok, Huay Kwang

Bangkok 10320, Thailand

T 66 2 719 6221 to 27

F 66 2 719 6220

www.smith-nephew.com

★ We are smith&nephew

To ensure appropriate transparency, S&N will only provide funding to Government-employed healthcare professionals to attend external scientific meetings or conferences if the Government institution has provided advance approval for such sponsorship. Therefore, if you wish to receive the sponsorship from S&N as outlined in this letter, you will:

- (a) notify and provide a copy of this letter to your supervisor or other relevant representative of your employing Government institution; and
- (b) ensure that this letter, where indicated below, is signed by your supervisor or other relevant representative of your employing Government institution as confirmation of approval and returned to S&N.

We look forward to your attendance at the Event. If you have any questions or require any further details about the Event, please contact S&N sale representative.

Yours sincerely



[Sirikarn Vongfoungfoo]

for and on behalf of

SMITH & NEPHEW

WEDNESDAY, MAY 02, 2012

Time	Room A	Room B	Room C	Lecture
8.00				
8.15	Opening Ceremony			
8.35	Highlight lecture by Freddie Fu			
8.45				
9.05	Highlight lecture by Tim Hewlett			
9.15				
9.35	Highlight lecture by Pierre Chambat			
9.45				
10.00		Visit industrial exhibition	Coffee break	
10.15				
10.30				
10.45				
11.00	Free papers: Ligament I	Free papers: Meniscus I	Free papers: EKA - total joint I	Free papers: Shoulder I
11.15				
11.30				
11.45				
12.00				
12.15				
12.30				
12.45				
13.00		Lunch Workshops	Lunch Workshops	
13.15				
13.30		Lunch Break		
13.45				
14.00				
14.15	ESSKA - ROSSM	New horizons in PCL	EKA - Unicompartmental resurfacing, bi-compartmental tri resurfacing	Arthroscopy Committee: The ACL laxity evaluation. How to make a difference between partial and total?
14.30				
14.45				
15.00	ESSKA - APKSS			
15.15				
15.30				
15.45				
16.00				
16.15	ESSKA - SLARD	Free papers: Cartilage I	Knee arthroplasty and sports	Free papers: Ligament II
16.30				
16.45				
17.00	ESSKA - ISAKOS: New frontiers in arthroscopy of the lower limb	Cartilage Committee: The ACL-injured knee with a focal cartilage defect - risk factors prognosis and treatment	EKA - Patient matched cutting blocks	ESSKA - SFA: Sub-Scapularis tears: A 2012 update
17.15				
17.30				
17.45				
18.00		Poster Happy Hour I	(to Hall 1)	Poster Happy Hour I
18.15				
18.30				
18.45				
19.00				
19.15				
19.30				

Room K	Room E	LJ Saloon	Room I	Room J
				8.00
				8.15
				8.35
				8.45
				9.05
				9.15
				9.35
				9.45
				10.00
				10.15
				10.30
				10.45
				11.00
				11.15
				11.30
				11.45
				12.00
				12.15
				12.30
				12.45
				13.00
				13.15
				13.30
				13.45
				14.00
				14.15
				14.30
				14.45
				15.00
				15.15
				15.30
				15.45
				16.00
				16.15
				16.30
				16.45
				17.00
				17.15
				17.30
				17.45
				18.00
				18.15
				18.30
				19.45
				19.00
				19.15
				19.30

THURSDAY, MAY 03, 2012

Time	Room A	Room B	Room C	Le Julia
7.30				
8.00	ICL 06: PCL study group: Basic concept in PCL evaluation (imaging, clinical evaluation)		ICL 04: EKA: TKA the basics - Surgical technique to get your TKA right	ICL 02: ULS: Management of rotator cuff calcific tendinopathy
8.45				
8.55				
9.00	Presidential lecture by Niek van Dijk			
9.10	Social lecture by Guillaume Courtine			
9.20				
9.30	Ejnar Eriksson Lecture by John Feagin			
9.45				
10.00	Coffee break	Visit industrial exhibition	Coffee break	
10.15				
10.30				
10.45	Star papers			
11.00				
11.15				
11.30	Free papers: Ligament III	Free papers: Shoulder II	Free papers: Degenerative	Free papers: Patello-femoral I
11.45				
12.00				
12.30		Lunch Workshops	Lunch Workshops	
12.45				
13.00				
13.30		Lunch Break		
13.45				
14.00				
14.15		Failed instability repair: Analysis of prognostic factors		
14.30	Arthroscopy Committee: Parella dislocation: Soft tissue and bony procedures	Key note: Diagnosis and management of the glenoid bone loss	EKA - Kinematics of the natural knee and targets for the replaced knee	Knee injuries in children
14.45				
15.00				
15.10				
15.20				
15.25				
15.30	Coffee break	Visit industrial exhibition	Coffee break	
15.45				
16.00	Maxi Battle: Rees vs. Engelbreisen	Biology and rotator cuff repair: A new approach	EKA - Patelotemoral joint in TKA	Basic science committee: Knee joint assessment methods
16.15				
16.45	Battle: Two steps vs one step in cartilage repair			
16.55				
17.00		Interactive upper limb cases	EKA - Revision TKA: How to deal with infection: Prevention and treatment	Preservation of ACL remnants (biomechanics, proprioception, vascularization)
17.15	ESSKA - Scandinavian Sports Society			
17.30				
17.45				
18.00	Poster Happy Hour II	(in Hall 1)	Poster Happy Hour II	
18.15				
18.30				
18.45				
19.00				

Room K	Room E	Lf Science	Room L	Time
ICL 05: ESSKA - AFAS: Posterior ankle impingement: What's the limit?	ICL 01: Arthroscopy committee: Video surgical technique	ICL 03: U.S.: Personality of cuff tears and biceps pathology, global visions evaluation and treatment options		8.00 8.30 8.45 8.55 9.00 9.10 9.20 9.30 9.45 10.00 10.15 10.30 10.45 11.00 11.15 11.30 11.45 12.00 12.30 12.45 13.00 13.30 13.45 14.00 14.15 14.30 14.45 15.00 15.10 15.25 15.27 15.30 15.45 16.00 16.15 16.45 16.55 17.00 17.15 17.30 17.45 18.00 18.15 18.30 18.45 19.00
	Coffee break	Visit industrial exhibition	Coffee break	
Free papers: Return to Play	Free papers: Ligament IV	Free Papers: Cartilage IV	Free papers: Basic science	
	Lunch Workshops	Lunch Workshops		
	Lunch Break	Lunch Break		
PT Symposium Cartilage: Latest evidence on exercise therapy for patients with cartilage lesions	ESSKA - Dutch/Belgium: The tendon of the long head of the biceps: Update on pathology and management ESSKA - SICASCOT - Current options for treatment of tendinopathy			
	Coffee break	Visit industrial exhibition	Coffee break	
PT Symposium: Hamstring injuries - diagnostic criteria and rehabilitation	PPS In orthopaedic sports medicine			
Free papers: Pelvis/groin	National Award Winners			
Poster Happy Hour II	(In Hall I)	Asterix Happy Hour II		

FRIDAY, MAY 04, 2012

Time	Room A	Room B	Room C	Le Jun
7.30				
8.00				
8.30				
8.45				
8.55				
9.00				
9.15				
9.30				
9.45				
9.55				
10.15				
10.30				
10.45				
11.00				
11.30				
12.00				
12.30				
12.45				
13.00				
13.30				
13.45				
14.00				
14.15				
14.30				
14.45				
15.00				
15.10				
15.15				
15.25				
15.30				
15.45				
16.00				
16.10				
16.15				
16.25				
16.30				
16.40				
16.45				
16.55				
17.00				
17.10				
17.15				
17.25				
17.30				
17.40				
17.45				
17.50				
18.00				

[illegible]

TIMETABLE

SATURDAY, MAY 05, 2012

Break
Free paper
Symposium
Highlight Lecture

Barite
Awards
Nurse Course
Key Note Lecture

Instructional Course Lecture
Podium
Orthopaedic Review Course

Time	Room A	Room B	Room C	Room D	Room E	Room F
7.30						
7.45						
8.00						
8.15						
8.30						
8.45						
8.55						
9.00						
9.15						
9.30						
9.45						
9.55						
10.00						
10.10						
10.20						
10.30						
10.45						
11.00						
11.10						
11.15						
11.25						
11.30						
11.40						
11.45						
11.55						
12.00						
12.10						
12.20						
12.30						
12.40						
12.50						
13.00						

Time	Room A	Room B	Room C	Room D	Room E	Room F
7.30						
7.45						
8.00						
8.15						
8.30						
8.45						
8.55						
9.00						
9.15						
9.30						
9.45						
9.55						
10.00						
10.10						
10.20						
10.30						
10.45						
11.00						
11.10						
11.15						
11.25						
11.30						
11.40						
11.45						
11.55						
12.00						
12.10						
12.20						
12.30						
12.40						
12.50						
13.00						